



**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES
VERWALTUNGSRATES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE DEL
CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE**

GEGENSTAND

**Beauftragung des Rechtsbeistandes Marconi & Associati mit der Vertretung der Interessen des ÖBPB Sarner Stiftung betreffend das Arbeitsrechtsverfahren mit R.B.F.
CIG-Kodex ZA62BBFFEA**

OGGETTO

**Incarico dell'associazione professionale Marconi & Associati con la rappresentanza degli interessi dell'APSP Fondazione Sarentino riguardante la controversia di lavoro con R.B.F.
Codice CIG ZA62BBFFEA**

NUMMER/NUMERO

VOM/DEL

UHR/ORE

06

24.01.2020

18.30

Nach Erfüllung der in den geltenden Bestimmungen festgesetzten Formvorschriften wurden für heute im üblichen Sitzungssaal die Verwaltungsratsmitglieder einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalle vigenti norme vennero per oggi convocato nella solita sala delle riunioni, i membri del consiglio di amministrazione.

Anwesend sind:

Sono presenti:

Premstaller Manfred Peter	Präsident/Presidente
Plieger Christian	Vizepräsident/Vicepresidente
Felderer Corinna	Mitglied/Membro
Rauch Sibylle	Mitglied/Membro
Thaler Martin Gebhard	Mitglied/Membro

Entschuldigt abwesend Assente giustificato	Unentschuldigt abwesend Assente ingiustificato
X	

Seinen Beistand leistet der Direktor, Herr

Assiste il Direttore, sig.

Manuel Locher

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti

Manfred Peter Premstaller

in seiner Eigenschaft als Präsident den Vorsitz.
Der Verwaltungsrat schreitet zur Behandlung des obigen Gegenstandes.

nella sua qualità di Presidente ne assume la presidenza.
Il Consiglio di Amministrazione passa alla trattazione del soggetto suindicato.

Der Verwaltungsrat

Vorausgeschickt:

- dass R.B.F mit freiberuflichem Werkvertrag für verschiedene Zeiträume beauftragt wurde;
- dass beim Landesgericht Bozen, Sektion für Arbeitsstreitsachen, ein Rekurs laut ex Artikel 414 der ZPO eingereicht wurde;
- dass in dieser Angelegenheit ein Rechtsanwalt beauftragt werden muss;
- dass bei der Rechtsanwaltskanzlei des Vertrauens Marconi & Associati ein Angebot eingeholt wurde;
- dass die Ausgaben für den Rechtsbeistand laut Angebot vom 16.01.2020 7.110,23 € zuzüglich MwSt. und Fürsorgebeiträge betragen;

Dies vorausgeschickt und für notwendig erachtet, die Rechtsanwaltskanzlei Marconi & Associati mit dem Rechtsbeistand betreffend den Rekurs laut ex Artikel 414 der ZPO zu beauftragen.

Es wird darauf hingewiesen, dass die Durchführung der obgenannten Dienstleistung, die nicht zu den institutionellen Ausgaben des ÖBPB Sarnen Stiftung gehört, eine besonders große Fachkenntnis erfordert und dass innerhalb des ÖBPB Sarnen Stiftung keine entsprechenden Personalressourcen dafür vorhanden sind.

Die Dauer der Beauftragung der Rechtsanwaltskanzlei Marconi & Associati wird nur für den für die Abwicklung des gegenständlichen Verfahrens notwendigen Zeitrahmen festgelegt.

Nach ausführlicher Diskussion.

Für notwendig erachtet, diesen Beschluss im Sinne des Artikels 20, Absatz 5, des geltenden R.G. vom 21.09.2005, Nr. 7, für unverzüglich vollstreckbar zu erklären.

Im Sinne des verwaltungstechnischen Gutachtens des Direktors über die fachliche Ordnungsmäßigkeit.

Nach Einsichtnahme in die geltende Satzung.

Nach Einsichtnahme in die geltenden Ordnungen.

Nach Einsichtnahme in das R.G. vom 21.09.2005, Nr. 7 und in die entsprechenden Durchführungsverordnungen.

Nach Einsichtnahme in das Budget 2020.

beschließt

einstimmig und in gesetzlicher Form:

Il consiglio di amministrazione

Premesso:

- che R.B.F. è stata incaricata per diversi periodi di tempo con contratto d'opera libero-professionale;
- che è stato presentato in tribunale di Bolzano, sezione lavoro e previdenza, un ricorso ex art. 414 del codice di procedura civile;
- che nel riguardo succitato deve essere incaricato un studio legale;
- che è stato richiesto un preventivo allo studio legale di fiducia Marconi & Associati;
- che le spese ammontano € 7.200,00 € in più IVA e contributi previdenziali secondo il preventivo del 16.01.2020;

Ciò premesso e ritenuto necessario di incaricare lo studio legale Marconi & Associati con l'assistenza legale riguardante il ricorso ex art. 414 del codice di procedura civile.

Viene fatto presente che lo svolgimento del succitato servizio, il quale non costituisce un compito istituzionale dell'APSP Fondazione Sarentino, è caratterizzato da una alta competenza tecnica e che all'interno dell'APSP Fondazione Sarentino non è disponibile una relativa risorsa di personale.

La durata dell'incarico dell'associazione professionale Marconi & Associati è limitato soltanto al tempo necessario per lo svolgimento del presente procedimento.

Dopo ampia discussione.

Ritenuto necessario di dichiarare questa deliberazione immediatamente eseguibile ai sensi dell'articolo 20, comma 5, della L.R. 21.09.2005, n. 7.

Sentito il parere tecnico-amministrativo sulla regolarità tecnica del Direttore.

Visto lo statuto vigente.

Visti i vigenti regolamenti.

Vista la L.R. del 21 settembre 2005 n. 7 ed i relativi regolamenti di esecuzione.

Visto il budget 2020.

delibera

ad unanimità di voti espressi nei modi di legge:

1. aufgrund der oben angeführten Darlegungen die Rechtsanwaltskanzlei Marconi & Associati laut Angebot vom 16.01.2020 mit dem Rechtsbeistand betreffend den von R.B.F. beim Landesgericht Bozen, Sektion für Arbeitsstreitsachen eingebrachten Rekurs laut ex Artikel 414 der ZPO zu beauftragen, um die bestmögliche Interessensvertretung des ÖBPB Sarner Stiftung im genannten Verfahren zu ermöglichen;
 2. dem Präsidenten Premstaller Manfred Peter die Befugnis zu erteilen Anwälte zu ernennen und den ÖBPB Sarner Stiftung vor Gericht in folgendem Arbeitsrechtsverfahren zu vertreten: Landesgericht Bozen, Sektion für Arbeitsstreitsachen, RG 550/2019, Richter:in Eliana Marchesini, ÖBPB Sarner Stiftung / R.B.F. - Verhandlung: 11.02.2020 und folgende
 3. die mit diesem Beschluss erwachsenden Ausgaben dem Budget der Jahre 2019 und 2020 anzulasten;
 4. diesen Beschluss laut Artikel 20, Absatz 5 des geltenden R.G. vom 21.09.2005, Nr. 7, wegen gegebener Dringlichkeit für unmittelbar wirksam zu erklären, nachdem die Mitglieder des Verwaltungsrates diesen Absatz mit Stimmenmehrheit gefasst haben;
 5. zu beurkunden, dass dieser Beschluss aufgrund des Artikel 19 des R.G. 07/2005 nicht der Gesetzmäßigkeitskontrolle unterliegt;
 6. kundzutun, dass gegen vorliegende Maßnahme innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit Beschwerde beim Regionalen Verwaltungsgeschichtshof, Autonome Sektion Bozen, zugelassen ist.
1. di incaricare per i motivi suesposti lo studio legale Marconi & Associati in base al preventivo del 16.01.2020, dell'assistenza legale riguardante il ricorso ex art. 414 del codice di procedura civile presentato da parte di R.B.F. dinanzi al tribunale di Bolzano, sezione lavoro e previdenza, al fine di garantire la miglior possibile rappresentanza degli interesse dell'APSP Fondazione Sarentino nella predetta controversia
 2. di conferire al Presidente Premstaller Manfred Peter il potere di nominare avvocati e di rappresentare l'APSP Fondazione Sarentino in giudizio in relazione alla seguente controversia di lavoro: Tribunale Civile Bolzano, Sezione Lavoro, RG 550/2019, Giudice: Dott.ssa Eliana Marchesini, APSP Fondazione Sarentino / R.B.F. - Udienza: 11.02.2020 e seguenti;
 3. di imputare le spese derivanti dalla presente deliberazione al budget degli anni 2019 e 2020;
 4. di dichiarare la presente deliberazione a causa dell'urgenza esposta nelle premesse, eseguibile immediatamente ai sensi dell'articolo 20, comma 5, della L.R. 21.09.2005, n. 7, in quanto questo comma è stato approvato con il voto favorevole della maggioranza dei membri;
 5. di dichiarare che la presente deliberazione ai sensi dell'articolo 19 della L.R. 07/2005 non è soggetta al controllo di legittimità;
 6. di dare atto che entro 60 giorni dall'intervenuta esecutività avverso il presente provvedimento è ammesso ricorso innanzi al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa, Sezione Autonoma di Bolzano.

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

Letto, confermato e sottoscritto.

Der Präsident - Il Presidente
Manfred Peter Premstaller
Digital unterzeichnet / firmato digitalmente

Der Direktor - Il Direttore
Manuel Locher
Digital unterzeichnet / firmato digitalmente

Erklärungen:

Positiver Sichtvermerk betreffend die verwaltungstechnische Ordnungsmäßigkeit.

Positiver Sichtvermerk betreffend die buchhalterische Ordnungsmäßigkeit, durch welchen die finanzielle Deckung bestätigt wird.

Dichiarazioni:

Parere positivo tecnico-amministrativo.

Parere positivo contabile attestante la copertura finanziaria.

Der Direktor Il Direttore
Manuel Locher
Digital unterzeichnet / firmato digitalmente

Eine Abschrift des gegenständlichen Beschlusses wird auf der Internetseite www.sarnerstiftung.it am

Una copia della presente deliberazione viene pubblicata sul sito internet www.fondazionearentino.it il giorno

27.01.2020

für 10 aufeinanderfolgende Tage veröffentlicht.

per 10 giorni consecutivi.

Der Direktor Il Direttore
Manuel Locher
Digital unterzeichnet / firmato digitalmente

Es wird bestätigt, dass dieser digitale Originalbeschluss mit der digitalen Unterschrift des Präsidenten und des Direktors versehen ist.

Si attesta che la presente delibera digitale originale è firmata in forma digitale legale dal Presidente e dal Direttore.

Die Zertifikate lauten auf folgende Personen:

Präsident: Manfred Peter Premstaller

Direktor: Manuel Locher

I cui certificati sono intestati a:

Presidente: Manfred Peter Premstaller

Direttore: Manuel Locher